

# LAVAMAT 84950 A

Notice d'utilisation

Lave-linge

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits de qualité.

Afin de garantir une performance optimale et constante de votre appareil, veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation. Il vous permettra d'utiliser correctement et efficacement toutes les fonctions de l'appareil. Nous vous recommandons de conserver cette notice à proximité pour une utilisation rapide et optimale. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouvel appareil.

## Sommaire

<b>Notice d'utilisation</b>	3	Dosage des produits lessiviels	12
<b>Consignes de sécurité</b>	3	Sélection de la température (touche 2)	13
Sécurité générale	3	Sélection de la vitesse d'essorage, de l'option NUIT SILENCE PLUS ou de l'option ARRÊT	13
Installation	4	CUVE PLEINE (touche 3)	13
Utilisation	4	Options de programme (touche 4)	14
Sécurité des enfants	5	PRÉLAVAGE	14
<b>Description de l'appareil</b>	5	TACHES	14
Boîte à produits	7	PEAUX SENSIBLES	15
<b>Bandeau de commande</b>	7	RINÇAGE PLUS	15
Symboles:	8	Sélection de l'option Mémoire (MÉMOIRE)	15
<b>Affichage</b>	8	Sélection de l'option Sécurité Enfants (SÉCURITÉ ENFANTS)	15
L'affichage indique les informations suivantes :	8	Sélection de l'option TEMPS (touche 6) (TEMPS)	16
Durée du programme sélectionné	8	Sélection de la touche DEPART/PAUSE (touche 7) (DEPART/PAUSE)	16
Affichage du déroulement du programme	9	Sélection du DEPART DIFFERE (touche 8) (DEPART DIFFERE)	16
Départ différé	9	Modification d'une option ou d'un programme en cours	17
Sélection d'option erronée	9	Interruption d'un programme	17
Codes d'alarme	9	Annulation d'un programme	17
Fin du programme	9	Ouverture du hublot en cours de programme	17
<b>Première utilisation</b>	9	Fin du programme	17
Sélection de la langue	9	<b>Programmes de lavage</b>	18
Réglage de l'heure	10	<b>Conseils utiles</b>	22
<b>Personnalisation</b>	10	Tri du linge	22
Sélection de la luminosité	10	Températures	22
Sélection du contraste	10	Avant le chargement du linge	22
Réglage du signal sonore	11	Charges maximales	23
Retour au menu principal	11	Poids du linge	23
<b>Utilisation quotidienne</b>	11	Traitement des taches	23
Ouverture du hublot	11		
Sélection du programme souhaité à l'aide du sélecteur de programmes (1)	11		
Capteur de poids	12		
Chargement du linge	12		

Choix de la lessive	24	<b>Caractéristiques techniques</b>	34
Degrés de dureté de l'eau	24	<b>Valeurs de consommation</b>	34
<b>Entretien et nettoyage</b>	25	<b>Instructions d'installation</b>	35
Détartrage de l'appareil	25	<b>Installation</b>	35
Après chaque lavage	25	Débridage	35
Entretien régulier	25	Emplacement et mise à niveau	37
La carrosserie	25	Arrivée d'eau	38
Boîte à produits	25	Dispositif d'arrêt de l'eau	39
Le tambour	26	Vidange de l'eau	39
Le joint du hublot	26	<b>Branchement électrique</b>	40
La pompe de vidange	26	<b>En matière de protection de l'environnement</b>	40
Nettoyage des filtres du tuyau d'arrivée d'eau	28	Matériaux d'emballage	41
Précautions contre le gel	29	Conseils écologiques	41
Vidange de secours	29		
<b>En cas d'anomalie de fonctionnement</b>	30		

Sous réserve de modifications

## Notice d'utilisation



### Consignes de sécurité



Veillez lire attentivement cette notice et la conserver pour toute consultation future.

- La sécurité de nos appareils est conforme aux règles reconnues de la technique et à la législation sur la sécurité des appareils. Cependant en tant que fabricant, nous vous rappelons les règles de sécurité suivantes.
- Conservez cette notice d'utilisation avec votre appareil. Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne. Le nouvel utilisateur pourra alors être informé du fonctionnement de celui-ci et des avertissements s'y rapportant.
- Pour des raisons de sécurité et dans le but de garantir un usage correct de l'appareil, nous vous invitons à lire attentivement cette notice d'utilisation ainsi que les recommandations et les avertissements qu'elle contient avant de procéder à l'installation et à la première utilisation de l'appareil.
- Avant la première utilisation, vérifiez si l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne procédez pas à l'installation d'un appareil endommagé. Si l'appareil présente un endommagement, adressez-vous à votre magasin vendeur.
- Si votre appareil est livré au cours d'un mois d'hiver, lorsque la température est inférieure à 0°C. Laissez l'appareil dans un local à température ambiante pendant 24 heures avant de le mettre en service.

### Sécurité générale

- Il est interdit de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.

- Le hublot s'échauffe au cours des programmes de lavage à température élevée. Ne le touchez pas !
- Veillez à empêcher vos animaux familiers de se glisser dans le tambour. Pour éviter cela, vérifiez l'intérieur du tambour avant chaque utilisation de l'appareil.
- Les objets tels que les pièces de monnaie, les épingles de sûreté, les clous, les vis, les cailloux ou tout autre objet dur, tranchant, peuvent provoquer d'importants dégâts et ne doivent pas être placés dans l'appareil.
- N'utilisez que les quantités de lessive et d'assouplissant indiquées par le fabricant. Une quantité excessive pourrait endommager le linge. Conformez-vous aux doses préconisées par les fabricants.
- Groupez les petits articles, tels que les chaussettes, ceintures lavables en machine etc., dans un petit sac de toile ou une taie, afin d'éviter que ces pièces ne glissent entre le tambour et la cuve.
- Ne lavez pas en machine le linge avec des baleines, les tissus non ourlés ou déchirés.
- Débranchez toujours la prise de courant et fermez le robinet de l'eau après chaque utilisation et avant le nettoyage et l'entretien de l'appareil.
- Cet appareil est doté d'un tambour éclairé. De classe 1, il est conforme aux normes CEI 60825-1:1993 + A1:1997 + A2:2001. Si l'éclairage du tambour de l'appareil doit être remplacé, faites appel au Service Après-vente.
- N'essayez en aucun cas de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des blessures ou le mauvais fonctionnement de l'appareil. Contactez le Service Après-vente de votre magasin vendeur. Exigez des pièces de rechange certifiées Constructeur.

## Installation

- Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de doute, ne l'utilisez pas et contactez le magasin vendeur.
- L'appareil doit être débridé avant la première utilisation. L'élimination incomplète des dispositifs de protection pour le transport pourrait occasionner des dommages à l'appareil et aux meubles voisins. Voir le chapitre correspondant dans cette notice d'utilisation.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le tuyau d'alimentation ou le tuyau de vidange et que le plan de travail ne coince pas le câble d'alimentation contre le mur.
- Si l'appareil est placé sur une moquette, ajustez les pieds afin de permettre à l'air de circuler librement sous l'appareil.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, qu'aucun tuyau ou raccord ne fuit.
- Si l'appareil est installé dans un endroit exposé au gel, veuillez lire attentivement le chapitre "Précautions contre le gel".
- Ne confiez les travaux hydrauliques nécessaires à l'installation de l'appareil qu'à un plombier qualifié.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.

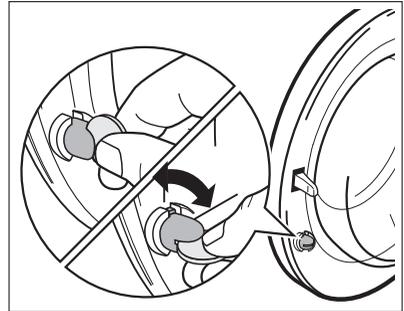
## Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique normal. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.

- Lavez en machine uniquement les articles pouvant supporter ce traitement. Suivez les indications se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni.
- Ne surchargez pas l'appareil. Consultez le tableau des programmes de lavage.
- Avant le lavage, videz les poches et fermez les boutons et les fermetures à glissière. Evitez de laver les articles effilochés ou déchirés, et traitez avant le lavage les taches de peinture, d'encre, de rouille et d'herbe. Les soutiens-gorge à armature NE doivent PAS être lavés en machine.
- Les articles détachés à l'essence, à l'alcool, au trichloréthylène, etc., ne doivent pas être mis dans un lave-linge. Si de tels détachants sont utilisés avant le lavage en machine, il faudra attendre que le produit se soit évaporé avant d'introduire les articles dans l'appareil.
- Le câble d'alimentation ne doit jamais être tiré au niveau du câble ; mais toujours au niveau de la prise.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation, le bandeau de commande, le plan de travail ou le socle sont endommagés de manière telle que l'intérieur de l'appareil est accessible.

## Sécurité des enfants

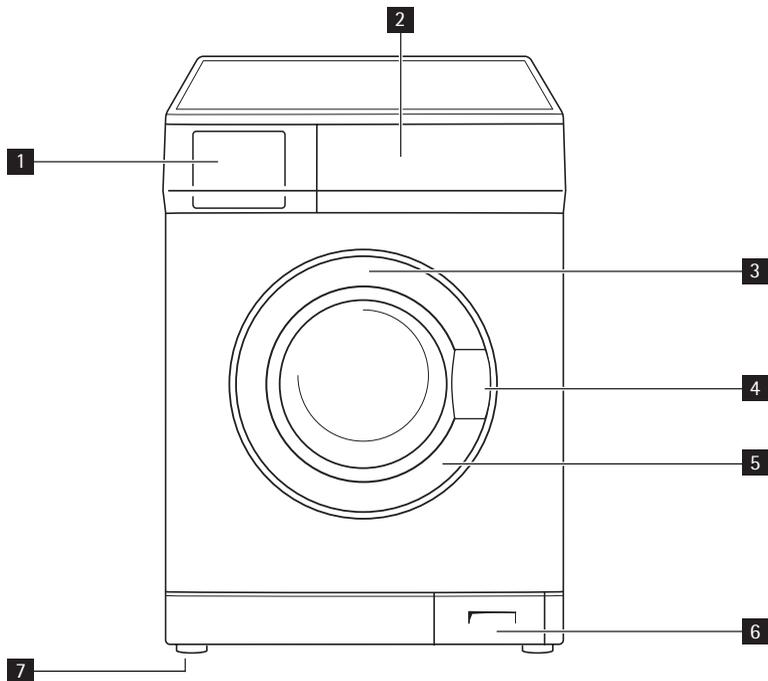
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance les empêchent d'utiliser l'appareil sans risque lorsqu'ils sont sans surveillance ou en l'absence d'instruction d'une personne responsable qui puisse leur assurer une utilisation de l'appareil sans danger.
- Les matériaux d'emballage (par ex. les films plastiques, le polystyrène) représentent un danger pour les enfants - risque d'asphyxie ! Conservez-les hors de la portée des enfants.
- Rangez les détergents en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne pénètrent pas dans le tambour. Pour empêcher que des enfants et des animaux familiers ne pénètrent dans le tambour, l'appareil est doté d'un dispositif spécial. Pour activer ce dispositif, tournez le bouton (sans appuyer) situé à l'intérieur du hublot dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit horizontale. Si nécessaire, utilisez une pièce de monnaie. Pour désactiver ce dispositif et permettre la fermeture du hublot, tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la rainure soit verticale.



## Description de l'appareil

Votre nouvel appareil répond à toutes les exigences de traitement moderne du linge en économisant l'eau, l'énergie et la lessive.

Le nouveau système JET permet d'utiliser toute la lessive et d'économiser l'eau et donc l'énergie.



- 1 Boîte à produits
- 2 Bandeau de commande
- 3 Eclairage du tambour
- 4 Poignée d'ouverture du hublot
- 5 Plaque signalétique
- 6 Pompe de vidange
- 7 Pieds réglables

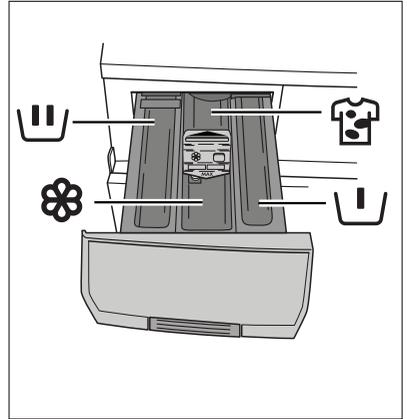
## Boîte à produits

 Lessive en poudre utilisée pendant le **pré-lavage**. La lessive de pré-lavage est ajoutée au début du programme de lavage.

 Lessive en poudre ou liquide pour le **lavage principal**.

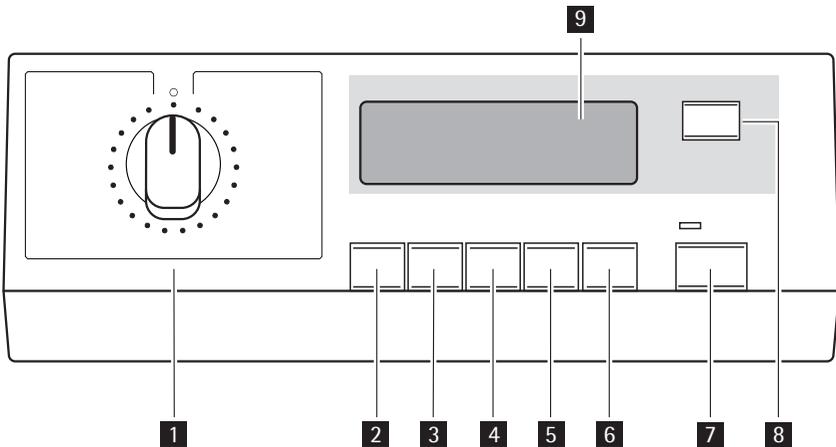
 **Additifs liquides** (assouplissant, amidon).

 Détachant utilisé pour le lavage principal avec l'**option TACHES**.



## Bandeau de commande

 Le bandeau de commande est illustré ci-dessous. Il comporte le sélecteur de programmes, les différentes touches et l'affichage. Ceux-ci sont signalés tout au long de la notice par les numéros auxquels ils se réfèrent.



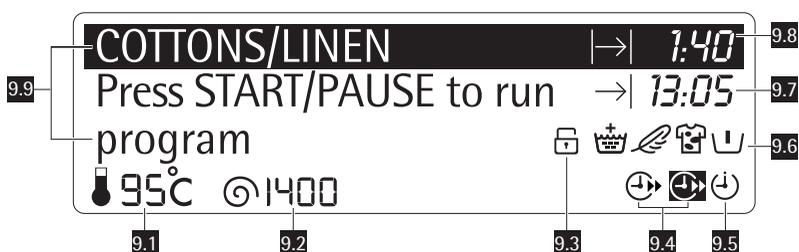
- 1** Sélecteur de programmes
- 2** Touche TEMPERATURE (TEMP)
- 3** Touche ESSORAGE (ESSORAGE)
- 4** Touche OPTIONS (OPTIONS)
- 5** Touche OK (OK)
- 6** Touche GAIN DE TEMPS (TEMPS)

- 7 Touche DEPART/PAUSE (DEPART/PAUSE)
- 8 Touche DEPART DIFFERE (DEPART DIFFERE)
- 9 Affichage

## Symboles:

-  Lavage main;
-  Sécurité enfants.

## Affichage



- 9.1 - Cette position indique la température de l'eau du cycle de lavage
- 9.2 - Cette position indique la vitesse d'essorage sélectionnée et les symboles des options suivantes : NUIT SILENCE PLUS , ARRÊT CUVE PLEINE 
- 9.3 Symbole de l'option SECURITE ENFANTS (SÉCURITÉ ENFANTS)
- 9.4 - Options GAIN DE TEMPS :  (QUOTIDIEN),  (RAPIDE)
- 9.5 - Le symbole du départ différé (DEPART DIFFERE)
- 9.6 - Symboles d'option : PRÉLAVAGE , TACHES , PEAUX SENSIBLES , RINÇAGE PLUS 
- 9.7 - Fin du programme
- 9.8 - Durée du programme de lavage ou décompte du départ différé
- 9.9 - Champ d'information (plusieurs lignes vous indiquent le déroulement du programme)

## L'affichage indique les informations suivantes :

### Durée du programme sélectionné

Après sélection d'un programme, la durée du programme de lavage **9.8** et la fin de cycle estimée **9.7** s'affichent en heures et en minutes (par exemple 1.40).

La durée est calculée automatiquement sur la base de la charge maximum recommandée pour chaque type de textile.

Après le départ du programme, le temps restant est réactualisé de minute en minute.

## Affichage du déroulement du programme

Une fois que vous avez appuyé sur la touche **7**, l'affichage indique la phase en cours du programme de lavage **9.9**. Sur l'afficheur, vous pouvez aussi voir la description du type de tissu, une barre animée qui indique le cycle effectué et le cycle suivant, la durée du programme de lavage et la fin du cycle.

## Départ différé

Si vous avez sélectionné la touche **8**, le symbole correspondant **9.5** s'affiche.

Une fois que vous avez appuyé sur la touche **7**, le départ différé sélectionné (max 20 heures) apparaît sur le côté droit de l'affichage avec le symbole correspondant.

Le départ différé diminue de minute en minute (**9.8**)

## Sélection d'option erronée

Si vous sélectionnez une option erronée, le message Non sélectionnable s'affiche.

## Codes d'alarme

En cas d'anomalie de fonctionnement, des codes d'alarme s'affichent, par exemple : " Arrivée d'eau impossible. Contrôler que le robinet est ouvert et appuyer sur DEPART/PAUSE." (voir le chapitre " En cas d'anomalie de fonctionnement ").

## Fin du programme

Lorsque le programme est terminé, le message correspondant s'affiche. Le voyant de la touche **7** s'éteint.

Si le linge n'est pas retiré dans les 10 minutes qui suivent la fin du programme, le fond d'écran de l'afficheur s'éteint et le système d'économie d'énergie s'active.

Seul le voyant de la touche **7** clignote pour signaler que l'appareil doit être éteint.

Appuyez sur une touche quelconque pour faire sortir l'appareil du mode d'économie d'énergie et pour sélectionner un autre programme de lavage ou mettre l'appareil à l'arrêt.

## Première utilisation



- Assurez-vous que les raccordements électriques et hydrauliques sont conformes aux instructions d'installation.
- Retirez le bloc en polystyrène et tout autre matériel se trouvant dans le tambour.
- Avant de laver pour la première fois, lancez un cycle coton à la température la plus élevée, sans placer de linge dans l'appareil, afin d'éliminer du tambour et de la cuve les résidus de matériaux utilisés lors de la fabrication. Versez 1/2 mesure de lessive dans le compartiment de lavage principal et démarrez le programme.

## Sélection de la langue

Quand vous mettez l'appareil en fonctionnement pour la première fois, en tournant le sélecteur de programmes **1**, vous devez sélectionner la langue de votre choix. Lorsque l'appareil sera de nouveau mis en fonctionnement, tous les messages seront affichés dans cette langue.



Si l'affichage n'indique aucune langue, c'est que l'appareil a déjà été mis en fonctionnement une fois. Dans ce cas, si vous souhaitez changer de langue, appuyez simultanément sur les touches **2** et **3** pendant 6 secondes pour activer la langue du menu.

En appuyant sur la touche **4**, vous pouvez parcourir toute la liste des langues disponibles. L'affichage vous invite à appuyer sur la touche **5** pour confirmer la langue puis sur la touche **4** pour modifier la sélection.

Appuyez deux fois sur la touche **5** pour confirmer votre sélection.

## Réglage de l'heure

Après avoir sélectionné la langue, vous devez régler l'heure avant le premier lavage. N'oubliez pas de régler l'heure en fonction des horaires d'été/hiver.

Le réglage de l'horloge vous permet de modifier/régler l'heure courante. Il est important de la mettre constamment à jour car l'heure de FIN de cycle (départ différé) en dépend.

Pour régler l'heure, appuyez à plusieurs reprises sur la touche **4** pour sélectionner le menu Réglages (RÉGLAGES) et confirmez votre choix avec la touche **5**.

En appuyant brièvement une seule fois sur la touche **4**, vous réglez les heures.

Appuyez sur la touche **5** pour confirmer. Recommencez l'opération précédente pour les minutes.



Si l'appareil a déjà été mis en fonctionnement, reportez-vous au début du chapitre " Personnalisation ".

## Personnalisation

Cet appareil est doté d'un menu Réglages qui vous permet de modifier les réglages usine en fonction de vos besoins.

Quand vous mettez l'appareil en fonctionnement, en tournant le sélecteur de programmes, appuyez sur la touche **4** pour activer le menu Options. Appuyez à nouveau sur cette touche pour parcourir toutes les options disponibles jusqu'à ce que vous trouviez le menu Réglages. Appuyez sur la touche **5** pour accéder au menu. Appuyez sur la touche **4** de nouveau pour parcourir tous les réglages puis sur la touche **5** pour confirmer votre sélection.

### Sélection de la luminosité

Le réglage de la luminosité (LUMINOSITÉ) vous permet de modifier l'intensité du fond d'écran de l'afficheur.

Appuyez sur la touche **4**, pour augmenter ou diminuer la luminosité.

Il est possible de sélectionner un niveau de 0 à 9 (0 = min., 9 = max.).

Appuyez sur la touche **5** pour confirmer votre sélection.

### Sélection du contraste

Le réglage du contraste (CONTRASTE) vous permet de modifier la caractéristique optique de l'afficheur.

Appuyez sur la touche **4** pour augmenter ou diminuer le contraste.

Il est possible de sélectionner un niveau de 0 à 9 (0 = min., 9 = max.).

Appuyez sur la touche **5** pour confirmer votre sélection.

## Réglage du signal sonore

L'appareil est doté d'un dispositif sonore qui retentit dans les cas suivants :

- à la fin du programme
- en cas d'anomalie de fonctionnement

Si vous souhaitez activer le signal sonore, appuyez sur la touche **4** pour sélectionner le menu Alarme ( ALARME). Appuyez sur la touche **5** pour confirmer votre sélection. La ligne autour du symbole correspondant commence à clignoter pour indiquer que le réglage peut commencer.

Appuyez de nouveau sur la touche **4** pour activer ou désactiver le signal sonore. Appuyez ensuite sur la touche **5** pour confirmer votre sélection.

## Retour au menu principal

Cette fonction vous permet de retourner au menu Options.

Cherchez l'option Retour (Retour) en appuyant sur la touche **4** .

Appuyez sur la touche **5** pour confirmer votre sélection.

## Utilisation quotidienne



L'appareil est doté d'un capteur de poids qui permet de mesurer la charge de linge dans le tambour et préconise la quantité de lessive à utiliser. Avant de mettre l'appareil en fonctionnement, assurez-vous que le tambour est vide. Dans le cas contraire, par la suite, le programme de lavage ne sera pas correctement enregistré par le capteur de poids. Consultez le chapitre " Capteur de poids ".

## Ouverture du hublot

Ouvrez le hublot en tirant avec précaution vers l'extérieur à l'aide de la poignée.

## Sélection du programme souhaité à l'aide du sélecteur de programmes (1)

L'appareil est mis en fonctionnement.

Vous trouverez le programme approprié pour le type de linge en vous conformant aux descriptions des tableaux de programmes (voir " Programmes de lavage ").

Tournez le sélecteur sur le programme souhaité. Le sélecteur de programmes détermine le mode de lavage (par ex. niveau d'eau, mouvement du tambour, nombre de rinçages) en fonction de la nature et du degré de salissure du linge ainsi que de la température de l'eau de lavage.

Le voyant de la touche **7** clignote et l'affichage indique le nom du programme et la durée du programme sélectionné.

Le sélecteur de programmes peut être tourné vers la droite ou vers la gauche.

Positionnez-le sur  pour mettre à l'arrêt l'appareil.

**A la fin du programme, le sélecteur doit être tourné sur la position  pour mettre à l'arrêt l'appareil.**



### ATTENTION

Si vous tournez le sélecteur de programmes sur un autre programme pendant le fonctionnement de l'appareil, l'appareil vous invite à tourner le sélecteur de programmes sur la dernière position utilisée.

Pour modifier un programme en cours, consultez " Modifier une option ou un programme en cours ".

## Capteur de poids

Si le hublot est ouvert quelques secondes après la mise en fonctionnement, les indicateurs suivants s'affichent :

- la charge maximum du programme sélectionné, (ex. 8 kg pour le coton ; voir " Programmes de lavage " pour connaître la charge maximum de chaque programme),
- la charge réelle comprise entre **0.0 kg** et le maximum autorisé pour le programme de lavage sélectionné. Les charges inférieures à **0,5 kg** ne sont pas affichées,
- la barre animée qui se complète par paliers de 0,5 kg,
- la quantité de lessive recommandée pour la charge réelle exprimée en pourcentage.

Si vous avez chargé trop de linge dans l'appareil, le message de surcharge s'affiche. Dans ce cas, retirez le linge en trop.

Appuyez sur une touche quelconque ou fermez le hublot pour que les informations sur le programme de lavage s'affichent à nouveau.



Si aucun réglage n'est effectué pendant plusieurs secondes pendant la configuration du programme, les informations sur la charge s'affichent lorsque le hublot est ouvert.



Le poids et la quantité de lessive sont affichés pour chaque programme à titre indicatif et permettent de réduire la consommation en produits lessiviels.

L'écran indiquant le poids ne s'affichera plus après la fermeture du hublot et le départ du programme à l'aide de la touche **7** .

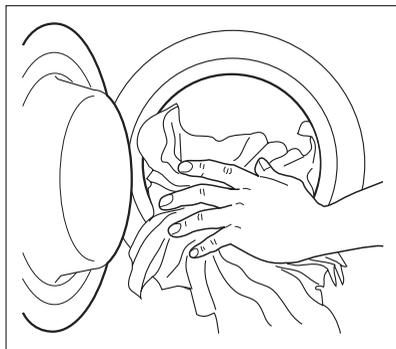
## Chargement du linge

1. Placez les articles un à un dans le tambour, en les dépliant le plus possible.
2. Fermez correctement le hublot. L'enclenchement du verrouillage doit être audible.



### AVERTISSEMENT

Ne coincez pas de linge entre le hublot et le joint en caoutchouc.

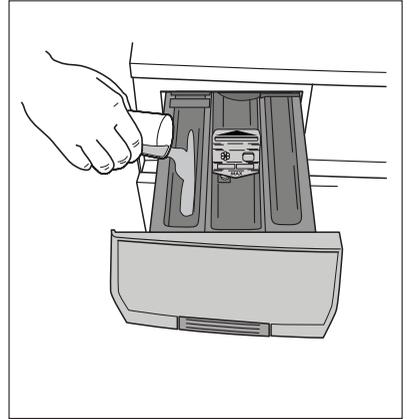


## Dosage des produits lessiviels

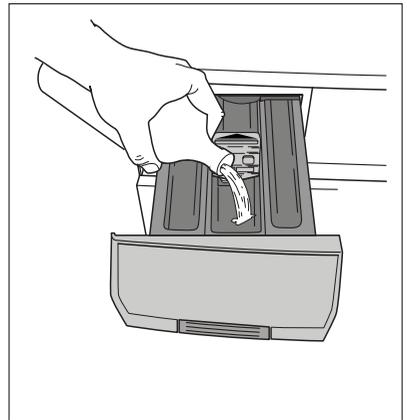
Votre appareil a été conçu de manière à réduire vos consommations en eau et produits lessiviels, réduisez donc les doses préconisées par les fabricants de lessive.

1. Tirez la boîte à produits jusqu'à la butée. Dosez la lessive en poudre, versez-la dans le compartiment pour le lavage principal  et, si vous souhaitez effectuer un **pré-lavage**, versez la lessive dans le compartiment . Si vous utilisez un autre type de lessive, reportez-vous au paragraphe "produits lessiviels et additifs" du guide de lavage.

Si vous souhaitez lancer un programme avec l'option **TACHES**, versez le détartrant dans le compartiment marqué d'une flèche bleue .



2. Versez, le cas échéant, l'assouplissant dans le compartiment  (sans dépasser le niveau **MAX**). Fermez doucement la boîte à produits.



## Sélection de la température (touche 2)

Appuyez sur cette touche par pressions successives pour augmenter ou diminuer la température si vous souhaitez que votre linge soit lavé à une température différente de celle proposée par l'appareil.

Vous trouverez la température maximale pour chaque programme de lavage dans le paragraphe " Programmes de lavage ".

Le symbole du lavage à froid est  .

## Sélection de la vitesse d'essorage, de l'option NUIT SILENCE PLUS ou de l'option ARRÊT CUVE PLEINE (touche 3)

Une fois que vous avez sélectionné le programme souhaité, l'appareil propose automatiquement la vitesse d'essorage maximum autorisée pour ce programme.

Appuyez sur cette touche par pressions successives pour modifier la vitesse d'essorage, si vous souhaitez que votre linge soit essoré à une vitesse différente de celle proposée par l'appareil.

**ARRÊT CUVE PLEINE** : en choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter le froissement du linge.

**NUIT SILENCE PLUS** : en choisissant cette option, l'eau du dernier rinçage n'est pas évacuée pour éviter le froissement du linge. Comme toutes les phases d'essorage sont supprimées, ce cycle de lavage est très silencieux et peut être sélectionné la nuit ou aux heures creuses pour profiter d'un tarif avantageux. Certains programmes utilisent plus d'eau lors du rinçage.

**Pour vidanger l'eau, veuillez lire le paragraphe " Fin du programme ".**

-  Pour plus d'informations sur la compatibilité des programmes de lavage et des options, consultez le chapitre " Programmes de lavage ".

## Options de programme (touche 4)

Selon le programme, différentes fonctions peuvent être combinées.

-  Toutes les options ne sont pas compatibles entre elles. Les symboles et les messages des options incompatibles ne sont pas affichés.

Si vous sélectionnez une option non compatible avec le programme de lavage choisi ou une autre option, le message Non sélectionnable s'affiche.

Ces dernières doivent être sélectionnées après le programme mais avant d'appuyer sur la touche **7**. Appuyez sur la touche **4** pour activer le menu Options.

Pour parcourir toutes les options disponibles, appuyez sur la touche **4**. Le nom du programme correspondant apparaît dans le rectangle pour indiquer que ce programme peut être sélectionné.

Appuyez sur la touche **4** pour activer et confirmer votre sélection. Le symbole correspondant apparaît sur le côté droit de l'affichage pour indiquer que cette option a été sélectionnée.

Appuyez sur la même touche pour désactiver l'option.

Après avoir sélectionné les options, patientez 10 secondes jusqu'à ce que le statut par défaut soit à nouveau affiché. Les options sélectionnées s'affichent.

-  Pour plus d'informations sur la compatibilité de cette option avec les programmes de lavage, consultez le chapitre " Programmes de lavage ".

## PRÉLAVAGE

Sélectionnez cette option si vous souhaitez que votre linge soit prélavé à 30 °C avant le lavage principal. Le pré-lavage se termine par un bref essorage avec les programmes coton et synthétiques, alors qu'avec le programme linge délicat, seule la vidange de l'eau est effectuée.

Le symbole correspondant s'affiche.

Cette option est recommandée pour le linge particulièrement sale.

## TACHES

Pour le traitement avec un sel détachant, du linge très sale ou taché (lavage principal prolongé avec entraînement du produit optimisé pendant le lavage). Le symbole correspondant s'affiche.

Cette option **n'est pas** compatible avec des températures de lavage inférieures à 40 °C.

Si vous souhaitez effectuer un programme avec l'option TACHES, versez le détachant dans le compartiment .

## PEAUX SENSIBLES

Si vous sélectionnez cette option, l'intensité du lavage sera réduite. L'appareil ajoute un rinçage dans les programmes COTON et SYNTHETIQUES. Le symbole correspondant s'affiche. Cette option ne peut pas être sélectionnée en même temps que l'option RINÇAGE PLUS. Cette option est recommandée pour les articles de couleur fragiles et pour les lavages fréquents.

## RINÇAGE PLUS

Cet appareil est conçu pour consommer peu d'eau. Toutefois, pour les personnes particulièrement sensibles (allergiques aux lessives), il peut être nécessaire de rincer le linge avec une quantité d'eau supérieure.

Le symbole correspondant s'affiche.

## Sélection de l'option Mémoire (MÉMOIRE)

Les réglages fréquemment utilisés peuvent être mémorisés (ex. coton, 60 °C, 1600 tr/min, avec PRÉLAVAGE et RINÇAGE PLUS).

Deux espaces mémoire sont disponibles pour ce faire et correspondent aux 2 dernières positions du sélecteur de programmes. Le programme mémorisé peut être sélectionné comme n'importe quel autre programme de lavage au moyen du sélecteur de programmes.

Mémoire :

- sélectionnez le programme de votre choix et les options requises
- appuyez sur la touche **4** pour activer le menu Options
- en appuyant sur la touche **4**, cherchez l'option Mémoire et appuyez sur la touche **5**
- en appuyant sur la touche **4**, sélectionnez le numéro de la mémoire (MEMOIRE) (1-2) dans laquelle vous souhaitez mémoriser le programme personnalisé.
- appuyez sur la touche **5** pour mémoriser le programme sélectionné. L'affichage indique que le programme a été mémorisé.

Pour modifier le réglage du programme mémorisé, répétez la procédure depuis le début.



Si l'espace mémoire est déjà utilisé par un programme précédemment sélectionné, l'affichage indique que la mémoire est pleine et vous êtes invité à appuyer sur la touche **5** pour remplacer ou sur la touche **4** pour annuler. Appuyez ensuite sur la touche **5** pour mémoriser le nouveau programme.

Les programmes mémorisés ne peuvent pas être effacés, mais vous pouvez les remplacer avec un autre programme de lavage.

## Sélection de l'option Sécurité Enfants (SÉCURITÉ ENFANTS)

Votre appareil est doté d'une **SECURITE ENFANTS** qui vous permet de vous éloigner et de laisser l'appareil sans surveillance sans avoir le souci que des enfants se blessent ou endommagent l'appareil. Sélectionnez cette option avant d'appuyer sur la touche **7** et seulement après avoir sélectionné le programme de lavage souhaité.

Elle reste active même si l'appareil n'est pas en fonctionnement.

**Sélection de l'option Sécurité enfants :**

- appuyez sur la touche **4** pour activer le menu Options,
- appuyez sur la touche **4** pour rechercher l'option **SECURITE ENFANTS**,

- appuyez sur la touche **5** pour activer cette option. Le symbole correspondant s'affiche. Un message s'affiche vous invitant à appuyer sur les touches **4** et **5** simultanément pendant 5 secondes pour déverrouiller l'appareil.

Si vous appuyez sur une touche quelconque après le départ du programme et l'activation de la **SECURITE ENFANTS**, l'affichage indique que l'appareil est verrouillé, et vous êtes invité à utiliser la combinaison de touches pour le déverrouiller.

A la fin du programme, vous devez appuyer sur les touches **4** et **5** simultanément pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage indique que l'appareil est déverrouillé.

Cette fonction reste allumée en permanence. Pour la désactiver, reportez-vous à **Sélection de l'option Sécurité Enfants**.

## Sélection de l'option TEMPS (touche 6) (TEMPS)

L'appareil propose par défaut le cycle de lavage du linge normalement sale. Cette touche permet de raccourcir le cycle de lavage.

Cette option peut être sélectionnée avec les programmes COTON, SYNTHETIQUES et DELICATS.

Lorsque vous appuyez une fois sur cette touche, le symbole correspondant et le message "**QUOTIDIEN**" (QUOTIDIEN) s'affichent et vous pouvez réduire la durée du cycle. La durée de lavage réduite sera affichée. A utiliser pour le linge peu sale.

Lorsque vous appuyez deux fois sur cette touche, le symbole correspondant et le message "**RAPIDE**" (RAPIDE) s'affichent et vous pouvez réduire la durée du cycle. La durée de lavage réduite sera affichée.

A utiliser pour le linge peu sale uniquement.

## Sélection de la touche DEPART/PAUSE (touche 7) (DEPART/PAUSE)

Pour lancer le programme sélectionné, appuyez sur cette touche. Le voyant rouge correspondant cesse de clignoter.

Le nom et la phase du programme sélectionné s'affichent pour indiquer que l'appareil est en fonctionnement et que le hublot est fermé.

Pour interrompre un programme en cours, appuyez sur la touche **7** : le voyant rouge correspondant clignote, tandis que l'affichage indique que l'appareil est en pause.

Pour faire repartir le programme là où il a été interrompu, appuyez de nouveau sur la touche **7**.

Si vous avez sélectionné un départ différé, l'appareil commence son décompte.

## Sélection du DEPART DIFFERE (touche 8) (DEPART DIFFERE)

Cette option permet de retarder le départ du programme de lavage de 30 min - 60 min - 90 min, 2 heures et puis de 1 heure jusqu'à 20 heures.

Sélection du départ différé :

- Sélectionnez le programme et les options requises,
- Sélectionnez le départ différé en appuyant sur la touche **8**, l'affichage indique le départ différé et le symbole correspondant **9.5**.

L'heure de fin de programme s'affiche en **9.7**.

- Appuyez sur la touche **7** : l'appareil commence son décompte affiché en **9.8**. Le programme se déclenche à l'expiration du départ différé sélectionné.

Vous pouvez annuler le départ différé à tout moment, avant d'appuyer sur la touche **7**.

Annulation du départ différé :

- mettez l'appareil sur PAUSE en appuyant sur la touche **7** ,
- appuyez sur la touche **8** jusqu'à ce que le symbole  disparaisse,
- appuyez de nouveau sur la touche **7** pour lancer le programme.

L'option DEPART DIFFERE ne peut pas être sélectionnée avec les programmes VIDANGE ou ESSORAGE.

## Modification d'une option ou d'un programme en cours

Il est possible de modifier des options d'un programme en cours avant que l'appareil ne les exécute. Avant d'effectuer un changement, vous devez mettre l'appareil en PAUSE en appuyant sur la touche **7** .

Si le programme est en cours, il n'est possible de le modifier **qu'en le réinitialisant** . Tournez le sélecteur sur  puis sur le nouveau programme sélectionné. Appuyez sur la touche **5** pour annuler le programme de lavage précédent. Lancez le nouveau programme en appuyant de nouveau sur la touche **7** . L'eau reste dans la cuve.

## Interruption d'un programme

Appuyez sur la touche **7** pour interrompre le programme en cours ; le voyant correspondant clignote. Appuyez de nouveau sur la même touche pour faire redémarrer le programme.

## Annulation d'un programme

Tournez le sélecteur sur  puis sur le nouveau programme sélectionné.

Appuyez sur la touche **5** pour annuler le programme en cours.

Appuyez à présent sur la touche **7** pour lancer le nouveau programme.

## Ouverture du hublot en cours de programme

Commencez par mettre l'appareil en pause, en appuyant sur la touche **7** .

- Si l'affichage indique que l'appareil est en pause, le hublot peut être ouvert
- Si l'affichage indique en alternance que l'appareil est en pause et que le hublot est verrouillé, cela signifie que l'appareil est déjà en phase de chauffe, que le niveau de l'eau dépasse la partie inférieure du hublot ou que le tambour tourne. Dans ce cas, le hublot ne s'ouvre pas
- Si vous ne parvenez pas à ouvrir le hublot mais que cela est absolument nécessaire, mettez l'appareil à l'arrêt en tournant le sélecteur sur  . Au bout de quelques minutes, le hublot pourra être ouvert (**Attention au niveau et à la température de l'eau !**) .

Pour faire repartir le programme là où il a été interrompu, après la fermeture du hublot, sélectionnez de nouveau le programme précédent et appuyez sur la touche **7** .

## Fin du programme

L'appareil s'arrête automatiquement. Le voyant de la touche **7** s'éteint, un **0.00** fixe s'affiche et un signal sonore retentit pendant quelques minutes.

Si l'option ARRET CUVE PLEINE ou NUIT SILENCE PLUS est sélectionnée, le voyant de la touche **7** s'éteint, l'affichage indique que le hublot est verrouillé et que l'option ARRET CUVE PLEINE est sélectionnée, le hublot est bloqué pour signaler que l'eau doit être vidangée.

Suivez **les instructions ci-dessous** pour vidanger l'eau :

- tournez le sélecteur de programmes sur  /Arrêt,
- sélectionnez le programme VIDANGE ou ESSORAGE et confirmez en appuyant sur la touche **5** ,

- réduisez la vitesse d'essorage, si nécessaire, en appuyant sur la touche correspondante,
- appuyez sur la touche **7**,
- lorsque le programme est terminé, l'affichage indique un **0.00** fixe et signale la fin du programme. Le hublot peut être ouvert.

Tournez le sélecteur sur  /Arrêt pour mettre l'appareil à l'arrêt. Sortez le linge et vérifiez que le tambour est vide.

Débranchez la prise de courant et fermez le robinet d'arrivée d'eau. Laissez le hublot ouvert pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.

## Programmes de lavage

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Charge maximale Type de linge	Options	Compartiment à lessive
<b>BLANC COULEURS</b> 95° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage long Charge max. 8 kg - Charge réduite 4 kg Vitesse d'essorage maximale 1400 tr/min <b>Coton blanc et couleur</b> (linge normalement sale).	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE - TACHES - RINÇAGE PLUS - PEAUX SENSIBLES - TEMPS <sup>1</sup> )	
<b>HYGIENE</b> 60° Lavage principal - Rinçages - Essorage long Charge max. 8 kg Vitesse d'essorage maximale 1400 tr/min Programme de lavage pour le coton blanc. Ce programme détruit les micro-organismes par un lavage à 60°C et un rinçage supplémentaire. Son action est donc plus efficace. Versez un additif spécial hygiène dans le compartiment du détachant et sélectionnez l'option Taches.	ESSORAGE - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE - TACHES	
<b>40- 60 MIX</b> 40° Lavage principal - Rinçages - Essorage long Charge max. 8 kg Vitesse d'essorage maximale 1400 tr/min <b>Coton blanc et couleur</b> Ce programme peut être utilisé pour du linge qui doit être lavé séparément à 40°C ou 60°C. Vous pouvez donc charger l'appareil au maximum de sa capacité pour économiser l'énergie et l'eau. Vous obtiendrez les mêmes résultats satisfaisants qu'avec un programme normal à 60°C.	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE - TACHES - PEAUX SENSIBLES - RINÇAGE PLUS	

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Charge maximale Type de linge	Options	Compartiment à lessive
<b>JEANS</b> 60° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage long Charge max. 4 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min Avec ce programme, il est possible de laver des articles en jeans tels que pantalons, chemises ou vestes, mais aussi des articles en jersey réalisés avec des matières haute technologie. (L'option RINÇAGE PLUS est automatiquement activée.)	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE	
<b>SYNTHETIQUES</b> 60° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 4 kg - Charge réduite 2 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min <b>Synthétiques ou tissus mélangés</b> : sous-vêtements, vêtements de couleur, chemises irrétrécissables, chemisiers.	ESSORAGE- NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE - TACHES - RINÇAGE PLUS-PEAUX SENSIBLES - TIME SAVING <sup>1)</sup>	
<b>REPASSAGE FACIL</b> 60° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 1,5 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min <b>Synthétiques ou tissus mélangés à laver et essorer en douceur.</b> En choisissant ce programme, le lavage et l'essorage sont effectués en douceur pour éviter le froissement du linge. Il vous sera ainsi plus facile de le repasser. De plus, l'appareil effectuera quelques rinçages supplémentaires.	ESSORAGE - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE - RINÇAGE PLUS	
<b>DELICATS</b> 40° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 4 kg - Charge réduite 2 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min <b>Tissus délicats</b> : acrylique, viscose, polyester.	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE - TACHES - RINÇAGE PLUS - TEMPS <sup>1)</sup>	
<b>COUETTE</b> 40° - 30° Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 2,5 kg Vitesse d'essorage max. de 800 tr/min Programme spécial destiné à une seule couverture, un seul duvet ou un seul couvre-lit synthétique.	ESSORAGE	

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Charge maximale Type de linge	Options	Compartiment à lessive
<b>RINÇAGES DELICATS</b> Rinçages - Essorage bref Charge max. 8 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min Avec ce programme, il est possible de rincer et d'essorer les vêtements en coton lavés à la main. L'appareil effectue plusieurs rinçages, suivis d'un dernier essorage.	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE - RINÇAGE PLUS	
<b>VIDANGE</b> Vidange Pour évacuer l'eau du dernier rinçage des programmes effectués avec l'option ARRÊT CUVE PLEINE.		
<b>ESSORAGE</b> Vidange et essorage long Charge max. 8 kg Vitesse d'essorage maximale 1400 tr/min Essorage séparé pour les vêtements en coton lavés à la main et après les programmes utilisés avec l'option Arrêt cuve pleine. Avant de sélectionner ce programme, le sélecteur doit être mis sur  . Vous pouvez choisir la vitesse d'essorage à l'aide de la touche correspondante en fonction des textiles à essorer.	ESSORAGE	
<b>LAINE PLUS - SOIE</b> 30° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 2 kg ; Charge max. pour la soie : 1 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min Programme de lavage pour la laine lavable en machine ainsi que pour les lainages lavables à la main et les tissus délicats portant le symbole " Lavage à la main ". <b>Remarque</b> : Un article seul ou volumineux peut provoquer un balourd. Si l'appareil n'effectue pas la dernière phase d'essorage, ajoutez du linge, répartissez-le manuellement puis sélectionnez le programme d'essorage.	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE	
<b>LINGERIE</b> 40° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 2 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min Ce programme convient pour les articles très délicats, comme la lingerie, les soutiens-gorges et les sous-vêtements, etc.	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE	

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Charge maximale Type de linge	Options	Compartiment à lessive
<b>BLOUSONS</b> 40° - Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 2,5 kg Vitesse d'essorage maximale 800 tr/min Programme spécial pour les blousons. N'utilisez pas d'additifs avec ce programme.	ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE - RINÇAGE PLUS	
<b>20 MIN.-3KG</b> 30° Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 3 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min Ce programme s'utilise pour le lavage rapide des articles de sport ou des articles en coton et synthétiques peu sales ou portés une seule fois.	ESSORAGE	 
<b>INTENSIF</b> 60° - 40° Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 5 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min Programme de lavage rapide pour du coton blanc ou couleur bon teint et des tissus mélangés peu sales.	ESSORAGE ARRÊT CUVE PLEINE - RINÇAGE PLUS	 
<b>SUPER ECO</b> Froid Lavage principal - Rinçages - Essorage bref Charge max. 3 kg Vitesse d'essorage max. de 1200 tr/min <b>Tissus mélangés (coton et synthétiques).</b> Lavage à l'eau froide conçu pour consommer peu d'eau, d'électricité et gagner du temps. Ce programme convient pour les lessives qui sont efficaces à basse température. La lessive doit être utilisée avec une boule doseuse (utilisez la quantité de lessive recommandée par le fabricant). L'appareil effectue automatiquement une brève phase de chauffe uniquement si la température de l'eau est inférieure à 6 °C.	ESSORAGE - ARRÊT CUVE PLEINE, RINÇAGE PLUS	 

Programme Température maximale et minimale Description du cycle Charge maximale Type de linge	Options	Compartiment à lessive
<b>ECONOMIQUE</b> 60°-40° Lavage principal - Rinçages - Essorage long Charge max. 8 kg Vitesse d'essorage maximale 1400 tr/min <b>Coton blanc et couleur bon teint .</b> Ce programme est réservé au lavage des articles en coton normalement ou peu sales. La température sera réduite et la durée de lavage sera prolongée. Ceci permet d'obtenir un lavage efficace tout en économisant de l'énergie.	ESSORAGE - NUIT SILENCE PLUS - ARRÊT CUVE PLEINE - PRÉ-LAVAGE - TACHES - PEAUX SENSIBLES - RINÇAGE PLUS	
/ Arrêt Pour annuler un programme en cours ou mettre à l'arrêt l'appareil.		

1) Si vous sélectionnez l'option RAPIDE à l'aide de la touche TEMPS, nous vous conseillons de réduire la charge maximale comme indiqué. La charge à pleine capacité est toutefois possible, mais elle n'offre pas les mêmes résultats de lavage.

## Conseils utiles

### Tri du linge

Suivez les symboles pour l'entretien des textiles se trouvant sur l'étiquette dont chaque article est muni et les instructions de lavage du fabricant. Nous vous conseillons de trier le linge : d'un côté, le linge résistant pouvant supporter un lavage et un repassage énergétiques, de l'autre, le linge délicat qu'il convient de traiter avec précaution.

### Températures

<b>95° ou 90°</b>	Pour le lin et le coton blancs normalement sales (par exemple, torchons, serviettes, nappes, draps, etc.)
<b>60°/50°</b>	Pour les articles bon teint normalement sales (ex., les chemises, les chemises de nuit, les pyjamas, etc.), en lin, coton ou fibres synthétiques et pour le coton blanc peu sale (ex., les sous-vêtements)
<b>40°-30°- Froid</b>	Pour les articles délicats (ex., les voilages), les mélanges comprenant des fibres synthétiques et les lainages portant l'étiquette " pure laine, lavable en machine, irrétrécissable "

### Avant le chargement du linge

Lavez les articles "blancs" et les couleurs séparément. Les articles blancs peuvent perdre de leur blancheur au cours du lavage.

Lorsqu'ils sont lavés pour la première fois, les articles de couleur peuvent perdre de leur couleur et déteindre sur d'autres pièces de linge ; ils doivent donc être lavés séparément la première fois.

## Videz les poches intérieures et les poches des pantalons des petits objets métalliques qu'elles pourraient contenir (clous, épingles, trombones, etc.).

Boutonnez les taies d'oreiller, fermez les fermetures à glissière et à pression, les crochets.

Nouez les ceintures et les rubans.

Traitez les taches tenaces avant le lavage.

Frottez les endroits particulièrement sales à l'aide d'un détergent ou d'une pâte spécifique.

Apportez un soin tout particulier aux rideaux. Enlevez les crochets ou placez-les dans une housse ou un filet.

## Charges maximales

La quantité de linge introduite dans le tambour ne doit pas dépasser la capacité maximale de la machine. Cette capacité varie selon la nature des textiles (voir "Programmes de lavage"). Tous les textiles n'ont pas le même volume d'encombrement et le même pouvoir de rétention d'eau.

Règles générales :

- **Coton, lin** : tambour plein mais sans surcharger ;
- **Synthétiques** : tambour à moitié de son volume ;
- **Articles délicats et lainages** : tambour au tiers de son volume.

Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité plutôt qu'avec des charges partielles afin de réaliser des économies d'eau et d'énergie.

Pour le linge très sale ou de tissu éponge, réduisez la charge.

## Poids du linge

Nous vous donnons les poids moyens suivants à titre indicatif :

Nous vous donnons les poids moyens suivants à titre indicatif :	
peignoir	1 200 g
housse de couette	700 g
chemise de travail homme	600 g
drap, pyjama homme	500 g
nappe	250 g
taie d'oreiller, drap de bain, chemise de nuit, chemise homme	200 g
torchon, sous-vêtements féminins, serviette, chemisier, sous-vêtements homme	100 g

## Traitement des taches

Les taches résistantes ne s'éliminent pas toujours avec de l'eau et de la lessive. Il est donc conseillé de les traiter avant le lavage.

**Sang** : traitez les taches fraîches avec de l'eau froide. Pour les taches sèches, laissez tremper toute la nuit dans de l'eau mélangée à un produit spécial. Savonnez, frottez et rincez.

**Peinture à l'huile** : tamponnez à l'aide d'un solvant après avoir étalé le vêtement sur un chiffon propre ; répétez plusieurs fois.

**Taches de gras séchées** : étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

**Rouille** : utilisez un produit anti-rouille en suivant attentivement les conseils du fabricant. Pour les vieilles taches, assurez-vous que la nature du textile supporte le produit.

**Taches de moisi** : traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

**Herbe** : savonnez légèrement, traitez avec un agent de blanchiment (blancs et couleur bon teint seulement).

**Crayon à bille et colle** : imprégnez d'acétone <sup>1)</sup> étalez le vêtement sur un chiffon propre et tamponnez.

**Rouge à lèvres** : tamponnez à l'acétone comme ci-dessus et traitez les taches avec de l'alcool dénaturé. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

**Vin rouge** : faites tremper dans de l'eau et un produit nettoyant. Rincez et traitez avec de l'acide acétique ou citrique, puis rincez. Traitez les marques résiduelles avec un agent de blanchiment.

**Encre** : en fonction du type d'encre, imbibe le tissu d'acétone <sup>1)</sup> puis d'acide acétique ; traitez les marques résiduelles sur les tissus blancs avec un agent de blanchiment et rincez.

**Cambouis - goudron** : étalez un peu de beurre frais sur la tache, laissez reposer puis tamponnez avec de l'essence de térébenthine.

## Choix de la lessive

Les fabricants de lessive indiquent sur les emballages la quantité de lessive à utiliser selon la charge de linge. Conformez-vous aux doses et aux instructions préconisées sur les emballages.

Bien qu'ils soient biodégradables, les détergents contiennent des substances qui, lorsqu'elles sont utilisées en grandes quantités, peuvent bouleverser le fragile équilibre de la nature.

Le choix de la lessive dépend du type de textile (délicats, lainages, coton, etc.), de la couleur, de la température de lavage et du degré de salissure.

Toutes les marques de lessives courantes vendues dans le commerce peuvent être utilisées avec cet appareil :

- lessives en poudre pour tous les types de textiles
- lessives en poudre pour les tissus délicats (60°C max) et les lainages
- lessives liquides, de préférence pour les programmes de lavage à températures peu élevées (60°C max.) pour tous les types de tissus, ou lessives spéciales pour les lainages uniquement.

La lessive et les additifs doivent être versés dans les compartiments correspondants de la boîte à produits avant le démarrage du programme.

Pour les lessives liquides, sélectionnez un programme **sans** prélavage.

L'appareil comprend un système de recirculation qui permet une utilisation optimale des lessives concentrées.

Respectez le dosage indiqué sur le flacon, en fonction de la caractéristique de l'assouplissant utilisé, normal ou concentré. **Ne dépassez pas les doses maximales** .

## Degrés de dureté de l'eau

Vous obtiendrez le degré de dureté de votre eau en contactant la compagnie de distribution d'eau de votre région ou tout autre service compétent.



Si l'eau est moyennement ou très dure, un adoucisseur d'eau doit alors être ajouté (à partir du degré de dureté II). Conformez-vous aux instructions du fabricant. La quantité de lessive peut alors toujours être ajustée jusqu'au degré de dureté I (= peu dure ou douce).

1) ne pas utiliser d'acétone sur de la soie artificielle,

Niveau	Caractéristique	Degrés de dureté de l'eau	
		Allemands °dH	Français °T.H.
1	douce	0-7	0-15
2	moyenne	8-14	16-25
3	dure	15-21	26-37
4	très dure	> 21	> 37

## Entretien et nettoyage

Vous devez DÉBRANCHER l'appareil du réseau électrique avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.

### Détartrage de l'appareil

L'eau du robinet contient du calcaire. Toutefois, il n'est généralement pas nécessaire de détartrer l'appareil si le produit lessiviel est bien dosé. Si le détartrage s'impose, utilisez un produit spécifique qui ne soit pas corrosif, spécialement conçu pour les lave-linge, que vous pourrez vous procurer dans le commerce. Respectez le dosage indiqué sur l'emballage.

### Après chaque lavage

Laissez le hublot entrouvert après chaque utilisation. Ceci empêchera la formation de moisissures et de mauvaises odeurs à l'intérieur de l'appareil et permettra d'aérer la cuve.

### Entretien régulier

Les lavages à basse température peuvent provoquer l'accumulation de résidus à l'intérieur du tambour.

Nous vous conseillons d'effectuer un lavage d'entretien régulier.

Procédez comme suit :

- Le tambour doit être vide.
- Sélectionnez le programme de lavage pour coton le plus chaud.
- Utilisez une mesure de lessive normale, un type de poudre ayant des propriétés biologiques.

### La carrosserie

Nettoyez-la à l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.



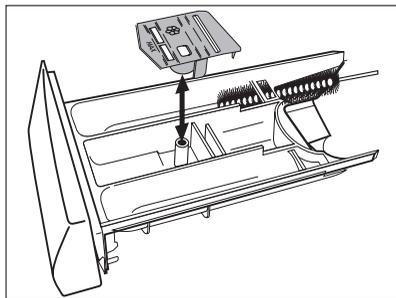
N'utilisez jamais d'alcool, de produits abrasifs ou caustiques.

### Boîte à produits

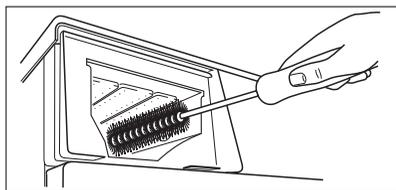
La boîte à produits doit être nettoyée régulièrement.

1. Tirez sur la boîte à produits.

2. Enlevez l'élément supérieur du compartiment pour assouplissant.
3. Nettoyez tous les éléments sous l'eau courante.
4. Repoussez l'élément pour assouplissant jusqu'à la butée de sorte qu'il soit correctement en place.



5. Sortez la boîte à produits de son logement. Utilisez une petite brosse pour enlever les résidus de lessive qui se sont incrustés dans le logement interne de la boîte.
6. Rincez correctement la boîte à produits avant de la remettre en place.



## Le tambour

Des corps étrangers sujets à la rouille dans le linge ou bien l'eau ferrugineuse du robinet peuvent provoquer des dépôts de rouille dans le tambour.



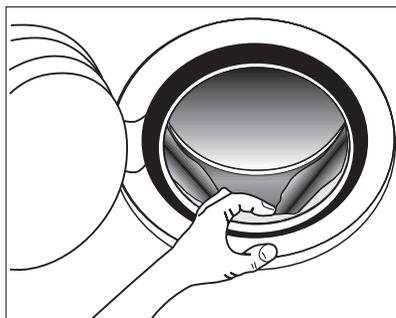
Ne nettoyez pas le tambour avec des produits de détartrage acides, des produits abrasifs contenant du chlore ou avec une paille de fer.

1. Éliminez les dépôts de rouille à l'intérieur du tambour avec un produit de nettoyage pour acier inoxydable.
2. Effectuez un cycle de lavage sans linge pour éliminer les résidus de produits de nettoyage.

Programme : bref programme pour Coton à température maximale auquel vous devez ajouter environ le quart d'une dose de lessive.

## Le joint du hublot

Contrôlez régulièrement qu'il n'y ait pas de corps étrangers dans le joint d'étanchéité du hublot.



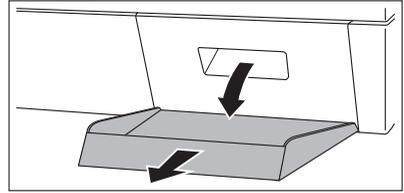
## La pompe de vidange

La pompe doit être contrôlée régulièrement et surtout si :

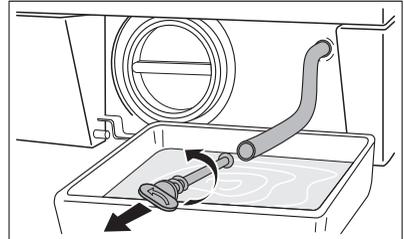
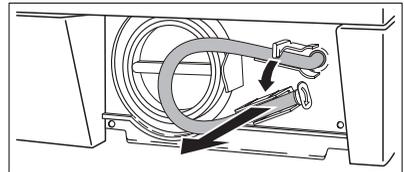
- l'appareil ne vidange pas ou n'essore pas
- l'appareil fait un bruit inhabituel pendant la vidange dû au blocage de la pompe par des objets tels que épingles de sûreté, pièces de monnaie, agrafes, etc.

Procédez comme suit :

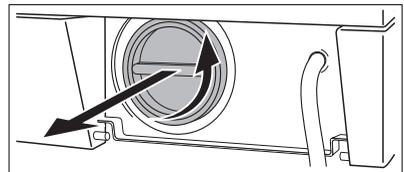
1. débranchez l'appareil.
2. si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse.
3. ouvrez le volet de la pompe.



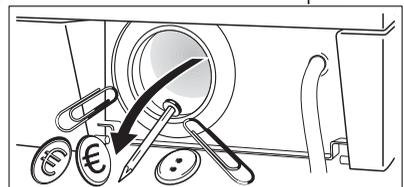
4. placez un récipient sur le sol à proximité de la pompe pour recueillir l'eau qui pourrait éventuellement en sortir.
5. sortez le petit tuyau d'évacuation de son siège, placez-le dans le récipient et enlevez le bouchon.

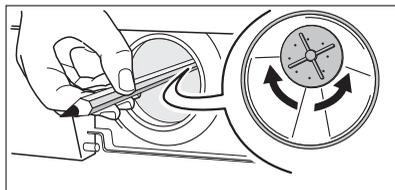


6. Quand l'eau ne sort plus, dévissez le couvercle de la pompe et retirez-le. Conservez toujours à portée de main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe lors du retrait du couvercle.

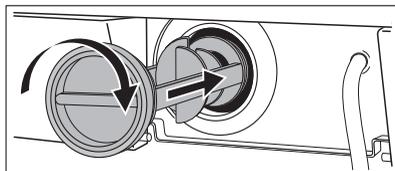


7. Enlevez les éventuels objets bloquant la pompe en la tournant comme indiqué.





8. Bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place.



9. Revissez le couvercle de la pompe.
10. Fermez le volet.



### AVERTISSEMENT

Lorsque l'appareil fonctionne, et selon le programme sélectionné, la pompe peut contenir de l'eau chaude. Ne retirez jamais le couvercle de la pompe pendant un cycle de lavage ; attendez toujours que le cycle soit terminé et que l'appareil soit vide. Lors de la remise en place du couvercle, refixez-le avec soin pour éviter une fuite et empêcher les enfants de le retirer.

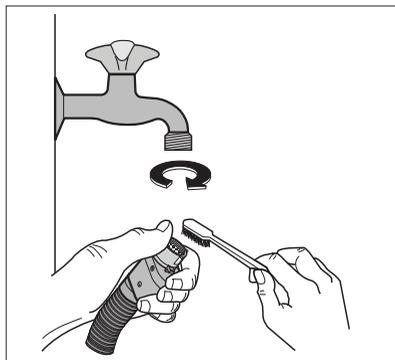
## Nettoyage des filtres du tuyau d'arrivée d'eau



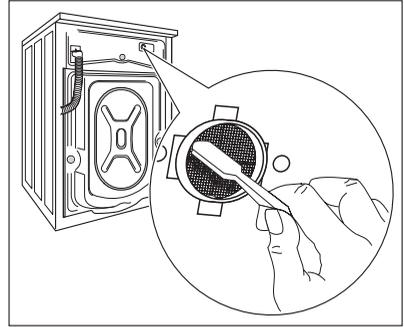
Si vous remarquez que l'appareil n'est pas approvisionné en eau, met du temps à se remplir, que la touche de départ clignote en jaune ou qu'un message d'alarme s'affiche (si l'afficheur est disponible) (pour plus d'informations, voir le chapitre "En cas d'anomalie de fonctionnement..." ), les filtres sont peut-être obstrués.

Pour nettoyer les filtres du tuyau d'arrivée d'eau :

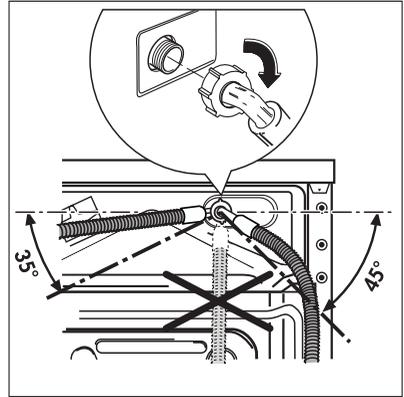
1. Fermez le robinet d'arrivée d'eau.
2. Dévissez le tuyau du robinet.
3. Nettoyez le filtre du tuyau à l'aide d'une petite brosse dure.
4. Revissez correctement le tuyau sur le robinet. Vérifiez le raccordement.



5. Dévissez le tuyau de l'appareil. Conservez à portée de main un chiffon pour essuyer l'eau qui s'écoule de la pompe.
6. Nettoyez le filtre du robinet à l'aide d'une petite brosse dure ou d'un chiffon.



7. Revissez le tuyau sur l'appareil et vérifiez le raccordement.
8. Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.



## Précautions contre le gel

Si votre appareil est exposé à des températures inférieures à 0 °C, prenez les précautions suivantes :

1. Débranchez l'appareil. Fermez le robinet d'arrivée d'eau et dévissez le tuyau du robinet ;
2. Placez l'extrémité du petit tuyau d'évacuation et du tuyau d'arrivée d'eau dans une cuvette placée au sol, et laissez l'eau s'écouler ;
3. Revissez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet et remettez le tuyau d'évacuation à sa place, après l'avoir bouché.

De cette façon, l'eau restée dans les tuyaux sera évacuée, évitant ainsi la formation de gel et l'endommagement de l'appareil.

Pour faire fonctionner de nouveau votre appareil, assurez-vous qu'il est installé dans un local où la température est supérieure à 0°C.

## Vidange de secours

Si l'appareil ne vidange pas, procédez de la façon suivante pour évacuer l'eau :

1. débranchez l'appareil ;
2. Fermez le robinet d'arrivée d'eau ;
3. si nécessaire, attendez que l'eau refroidisse ;
4. ouvrez le volet de la pompe ;
5. posez un récipient sur le sol, sortez et placez l'extrémité du petit tuyau d'évacuation dans le récipient. Enlevez le bouchon. L'eau s'écoulera par gravité dans le récipient.

Lorsque le récipient est plein, rebouchez le tuyau. Videz le récipient. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'eau cesse de sortir ;

6. nettoyez la pompe si nécessaire, comme décrit plus haut ;
7. remettez le petit tuyau d'évacuation à sa place après l'avoir bouché ;
8. Vissez le couvercle de la pompe et fermez le volet.

## En cas d'anomalie de fonctionnement

Nous vous recommandons vivement de faire les vérifications suivantes sur votre appareil avant d'appeler le Service Après-vente. Il se peut que le problème soit simple et que vous puissiez y remédier vous-même.

En cours de fonctionnement, il est possible que le voyant **jaune** de la touche **7** clignote, qu'un des messages suivants s'affiche et que des signaux sonores retentissent simultanément toutes les 20 secondes pour indiquer une anomalie :

- **Problème d'arrivée d'eau :** " Arrivée d'eau impossible. Contrôlez que le robinet est ouvert et appuyez sur DEPART/PAUSE ".
- **Problème d'évacuation d'eau :** " Vidange impossible. Contrôlez l'état du filtre et appuyez sur DEPART/PAUSE ".
- **Hublot ouvert :** " Contrôlez que le hublot est bien fermé et appuyez sur DEPART/PAUSE "
- **Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché :** " Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché. Contrôler le raccord. des tuyaux d'arrivée d'eau/de vidange ".

Une fois le problème résolu, appuyez sur la touche **7** pour redémarrer le programme. Si le problème persiste malgré toutes les vérifications, contactez le Service Après-vente.

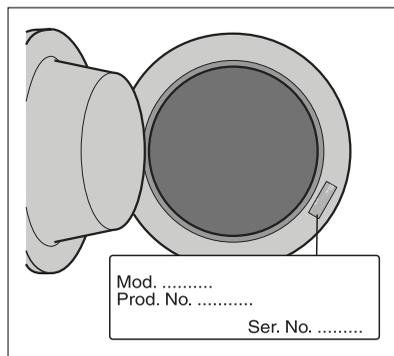
Anomalie	Cause possible/Solution
Le lave-linge ne démarre pas :	<p>Le hublot n'est pas fermé. " <b>Contrôlez que le hublot est bien fermé et appuyez sur DEPART/PAUSE "</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fermez correctement le hublot.</li> </ul> <p>L'appareil n'est pas correctement branché.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Branchez l'appareil.</li> </ul> <p>La prise n'est pas alimentée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez votre installation électrique domestique.</li> </ul> <p>Le fusible de l'installation électrique est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez le fusible.</li> </ul> <p>Le sélecteur n'a pas été correctement positionné et la touche <b>7</b> n'a pas été appuyée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tournez le sélecteur et appuyez de nouveau sur la touche <b>7</b> .</li> </ul> <p>Le départ différé a été sélectionné.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le linge doit être lavé immédiatement, annulez le départ différé.</li> </ul> <p>La sécurité enfants est activée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivez la sécurité enfants.</li> </ul>

Anomalie	Cause possible/Solution
L'appareil n'est pas approvisionné en eau :	<p>Le robinet d'arrivée d'eau est fermé. " <b>Arrivée d'eau impossible. Contrôlez que le robinet est ouvert et appuyez sur DEPART/PAUSE</b> "</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.</li> </ul> <p>Le tuyau d'arrivée d'eau est écrasé ou plié. " <b>Arrivée d'eau impossible. Contrôlez que le robinet est ouvert et appuyez sur DEPART/PAUSE</b> "</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau.</li> </ul> <p>Le filtre du tuyau d'arrivée d'eau ou du robinet est obstrué.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez les filtres du tuyau d'arrivée d'eau. (pour plus d'informations, voir le chapitre "Nettoyage des filtres du tuyau d'arrivée d'eau")</li> </ul> <p>Le hublot n'est pas correctement fermé. " <b>Contrôlez que le hublot est bien fermé et appuyez sur DEPART/PAUSE</b> "</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fermez correctement le hublot.</li> </ul>
L'appareil se remplit d'eau mais vidange immédiatement :	<p>La crosse de vidange est positionnée trop bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reportez-vous au paragraphe correspondant, au chapitre " Vidange ".</li> </ul>
L'appareil ne vidange pas et/ou n'essore pas :	<p>Le tuyau de vidange est écrasé ou plié. " <b>Vidange impossible. Contrôlez l'état du filtre et appuyez sur DEPART/PAUSE</b> "</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le raccordement du tuyau de vidange.</li> </ul> <p>La pompe de vidange est obstruée. " <b>Vidange impossible. Contrôlez l'état du filtre et appuyez sur DEPART/PAUSE</b> "</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez la pompe de vidange.</li> </ul> <p>Si un arrêt cuve pleine d'eau a été sélectionné, l'eau reste dans la cuve à la fin du programme.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le programme vidange ou essorage.</li> </ul> <p>La charge de linge n'est pas correctement répartie dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartissez de nouveau le linge.</li> </ul>

Anomalie	Cause possible/Solution
<p>De l'eau est trouvée autour de l'appareil :</p>	<p>Vous avez utilisé trop de lessive ou une lessive qui n'est pas adaptée au lavage en machine (trop de mousse).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la quantité de lessive ou utilisez une autre lessive mieux adaptée.</li> </ul> <p>Vérifiez si les raccordements des tuyaux sont étanches. Il n'est pas toujours facile de voir si de l'eau coule le long d'un tuyau ; vérifiez s'il est mouillé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le raccordement du tuyau d'arrivée d'eau.</li> </ul> <p>Le tuyau de vidange ou d'alimentation est endommagé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez-le si nécessaire.</li> </ul> <p>Le bouchon du petit tuyau d'évacuation n'a pas été remis en place après le nettoyage de la pompe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bouchez à nouveau le petit tuyau d'évacuation et remettez-le à sa place.</li> </ul>
<p>Les résultats de lavage ne sont pas satisfaisants :</p>	<p>Vous avez utilisé trop peu de lessive ou une lessive qui ne convient pas au lavage en machine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez la quantité de lessive ou utilisez une autre lessive plus adaptée.</li> </ul> <p>Les taches tenaces n'ont pas été traitées avant le lavage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez des produits du commerce pour traiter les taches tenaces.</li> </ul> <p>Vous n'avez pas sélectionné un programme de lavage ou une température adapté(e).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si vous avez sélectionné la bonne température et le bon programme.</li> </ul> <p>Il y a trop de linge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réduisez la charge.</li> </ul>
<p>Le hublot ne s'ouvre pas :</p>	<p>Le programme n'est pas terminé.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Attendez la fin du cycle de lavage.</li> </ul> <p>Il y a de l'eau dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélectionnez le programme vidange ou essorage pour vidanger l'eau.</li> </ul> <p><b>Pour l'ouverture du hublot, reportez-vous au message affiché.</b></p>

Anomalie	Cause possible/Solution
<b>L'appareil vibre ou est bruyant :</b>	<p>Vous n'avez pas enlevé les dispositifs de protection utilisés pour le transport, et l'emballage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez la bonne installation de l'appareil.</li> </ul> <p>Vous n'avez pas réglé les pieds</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si l'appareil est de niveau.</li> </ul> <p>La charge de linge n'est pas correctement répartie dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Répartissez de nouveau le linge.</li> </ul> <p>Il y a peu de linge dans le tambour.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chargez correctement le linge.</li> </ul>
<b>L'essorage démarre tardivement ou l'appareil n'essore pas :</b>	<p>Le dispositif de sécurité anti-balourd électronique s'est activé parce que le linge n'est pas bien réparti dans le tambour. Pour mieux répartir le linge, le tambour effectue des rotations dans les deux sens et ce jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de balourd. Ensuite, l'appareil fera normalement son essorage. Cependant, si au bout de quelques minutes, la charge n'est toujours pas correctement répartie, l'essorage final n'est pas effectué.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La charge de linge n'est peut-être pas suffisante, ajoutez du linge, répartissez le linge manuellement puis sélectionnez le programme Essorage.</li> </ul>
<b>L'appareil fait un bruit inhabituel :</b>	<p>L'appareil est équipé d'un moteur qui, par rapport aux moteurs traditionnels, émet un bruit particulier. Ce nouveau moteur permet un démarrage en douceur lors de l'essorage et une répartition plus uniforme du linge dans le tambour, ainsi qu'une stabilité accrue de l'appareil.</p>
<b>On ne voit pas d'eau dans le tambour :</b>	<p>Les machines fabriquées selon des technologies modernes fonctionnent de façon beaucoup plus économique, en utilisant moins d'eau que les anciennes, sans que cela n'affecte les performances.</p>
<b>Le message "Le système de sécurité anti-débordement s'est déclenché. Contrôler le raccord. des tuyaux d'arrivée d'eau/de vidange" est affiché :</b>	<p>Activ. sécurité anti-débord.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Débranchez l'appareil et contactez le Service Après-vente</li> </ul>
<b>L'éclairage du tambour ne fonctionne pas :</b>	<p>Contactez le Service Après-vente de votre magasin vendeur.</p>

Si l'anomalie persiste ou que vous n'arrivez pas à localiser le problème, contactez votre Service Après-vente. Pour ce, rassemblez les informations suivantes : modèle, numéro de série du produit et date d'achat de l'appareil que vous devrez communiquer au service client.



## Caractéristiques techniques

Dimensions	Largeur Hauteur Profondeur	60 cm 85 cm 63 cm
Branchement électrique Tension - Puissance totale - Fusible	Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil.	
Pression de l'eau d'alimentation	Minimale Maximale	0,05 MPa 0,8 MPa
Charge maximale	Coton	8 kg
Vitesse d'essorage	Maximale	1400 tr/min

## Valeurs de consommation

Programme	Consommation énergétique (KWh)	Consommation d'eau (litres)	Durée du programme (minutes)
<b>Coton blanc</b> 95°	2,5	65	Pour la durée des programmes, reportez-vous à la fenêtre d'affichage du bandeau de commande.
<b>Coton</b> 60°	1,7	63	
<b>COULEURS ECONOMIQUE</b> 60° 1)	1,36	60	
<b>Coton</b> 40°	0,97	62	
<b>Synthétiques</b> 40°	0,55	51	
<b>Déliçats</b> 40°	0,53	67	
<b>Laine/Lavage main</b> 30°	0,39	64	

1) Le programme " COULEURS ECONOMIQUE " à 60°C pour une charge de 8 kg est le programme de référence pour les données qui figurent sur l'étiquette d'énergie, d'après les normes CEE 92/75.



Les données de consommation qui figurent dans le tableau sont fournies à titre indicatif, car elles peuvent varier en fonction de la quantité et du type de linge, de la température d'arrivée de l'eau ainsi que de la température ambiante. Elles se réfèrent à la température la plus élevée pour chaque programme.

## Instructions d'installation

### Installation

#### Débridage

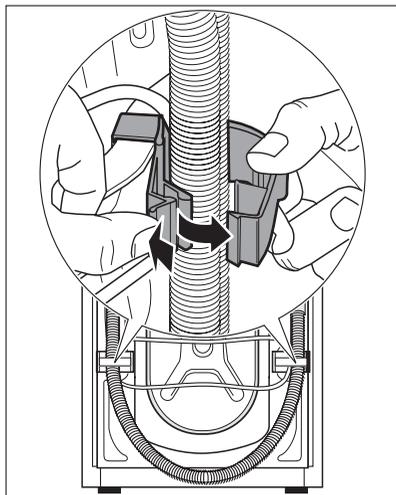
Avant la première utilisation du lave-linge, il est impératif d'enlever les dispositifs de sécurité et l'emballage mis en place pour le transport.

Conservez ces dispositifs de sécurité ; ils devront être remontés pour tout transport ultérieur du lave-linge.

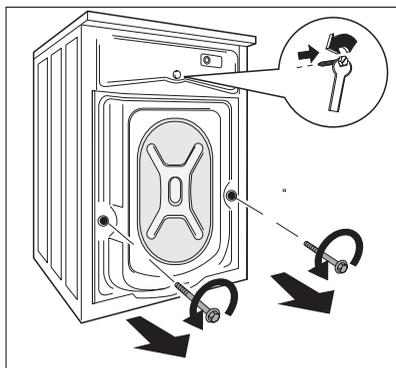
1. Après avoir enlevé les protections de transport, appuyez avec soin le lave-linge sur la partie arrière pour retirer le bloc en polystyrène qui constitue le socle de l'emballage.



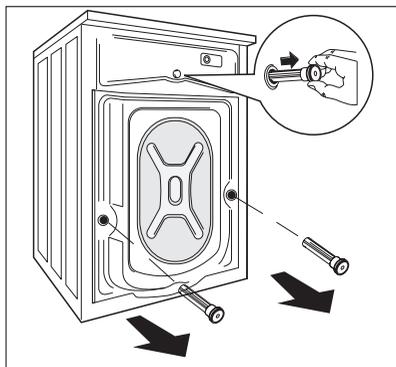
2. Retirez le câble d'alimentation électrique et le tuyau de vidange des clips de fixation placés à l'arrière du lave-linge.



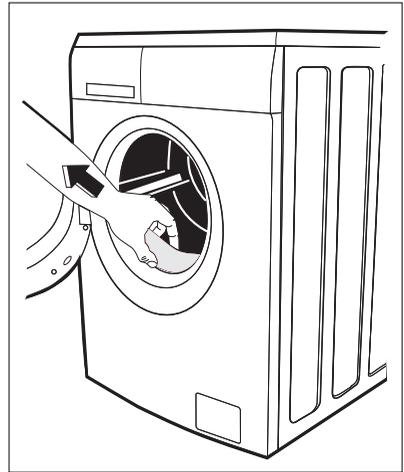
3. Dévissez les trois vis à l'aide de la clé fournie avec le lave-linge.



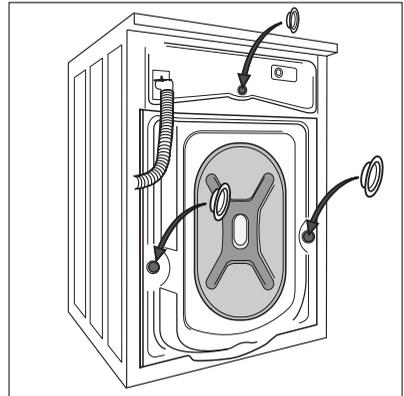
4. Enlevez avec soin les goujons en plastique correspondants.



- Ouvrez le hublot, sortez le tuyau d'arrivée d'eau du tambour et enlevez le bloc en polystyrène fixé sur le joint du hublot.



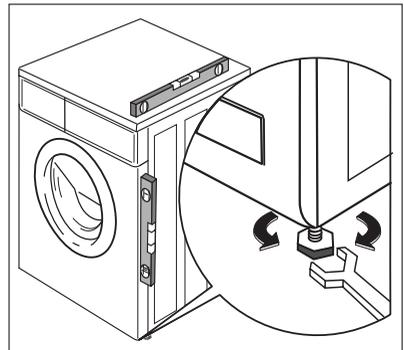
- Bouchez l'ouverture centrale supérieure et les deux ouvertures en bas à l'aide des caches en plastique correspondants, placés à l'intérieur de l'enveloppe contenant la notice d'utilisation.
- Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau comme indiqué au paragraphe " Arrivée d'eau ".



## Emplacement et mise à niveau

Placez l'appareil sur un sol plat et dur. Veillez à ce que la circulation d'air autour de l'appareil ne soit pas entravée par des moquettes, tapis, etc., et veillez à ce que l'appareil ne touche pas le mur ou les autres meubles de la cuisine. Si vous l'installez sur de petits carreaux, prévoyez une protection en caoutchouc. Ne placez jamais de cales en carton, en bois ou autre sous l'appareil pour compenser l'irrégularité du sol.

Si, pour des raisons d'encombrement, l'installation de l'appareil directement à côté d'une cuisinière à gaz ou à charbon est inévitable, insérez entre la cuisinière et la lavante-séchant une plaque isolante, qui doit être recouverte d'une feuille d'aluminium du côté de la cuisinière.



Le lave-linge ne doit jamais être installé dans un local où la température peut être inférieure à 0°C.

Le tuyau d'arrivée d'eau et le tuyau de vidange ne doivent pas être pliés.

Une fois installé, assurez-vous que l'appareil est d'accès facile afin de permettre à un technicien de le réparer dans l'éventualité d'une panne.

Placez l'appareil à l'endroit choisi et procédez soigneusement à la mise à niveau, en agissant sur les vérins prévus à cet effet. Si nécessaire, contrôlez la mise à niveau à l'aide d'un niveau à bulle d'air. Ajustez si nécessaire. Ne placez jamais de cales en carton, en bois ou autre sous l'appareil pour compenser l'irrégularité du sol.

## Arrivée d'eau

Le tuyau d'alimentation livré avec l'appareil se trouve dans le tambour.

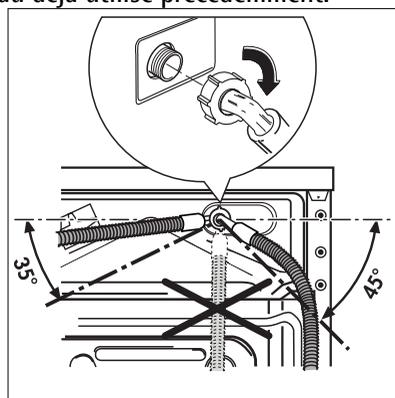
**Cet appareil est conçu pour être raccordé à l'eau froide.**

**N'utilisez jamais pour le raccordement un tuyau déjà utilisé précédemment.**

1. Ouvrez le hublot et sortez le tuyau.
2. Branchez le tuyau d'alimentation à l'appareil.



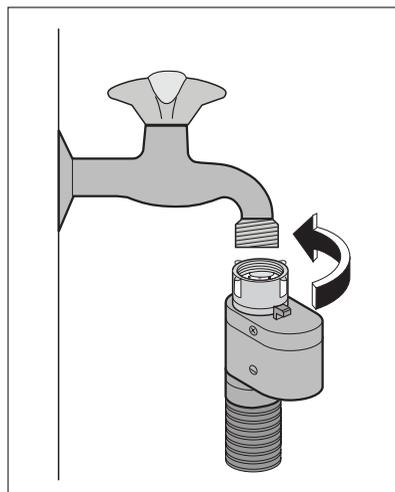
**Ne raccordez jamais le tuyau d'arrivée d'eau verticalement. Orientez le tuyau en angle vers la direction (droite ou gauche) la plus proche du robinet de l'eau.**



3. Pour ajuster l'orientation du raccord du tuyau d'alimentation, dévissez la bague de serrage placée à l'arrière de l'appareil. Après avoir positionné le tuyau d'alimentation, veillez à revisser correctement la bague de serrage pour éviter toute fuite.
4. Vissez le raccord du tuyau d'alimentation sur le nez fileté du robinet d'arrivée d'eau (20 x 27). Utilisez toujours le tuyau livré avec l'appareil. Vissez correctement pour éviter toute fuite.

Le tuyau d'alimentation ne doit pas être rallongé. S'il est trop court et que vous ne souhaitez pas déplacer le robinet, vous devrez acheter un nouveau tuyau conçu pour ce type d'utilisation.

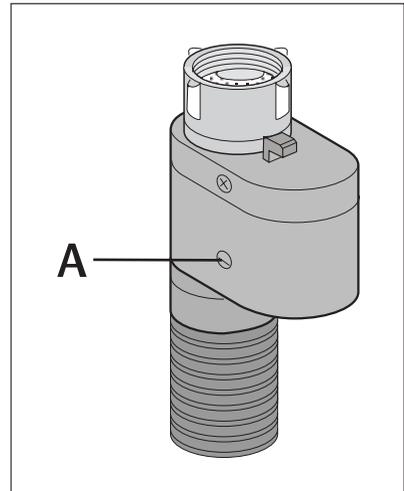
L'installation doit être conforme au règlement de construction et aux directives de la compagnie locale de distribution d'eau. Vérifiez la pression de l'eau minimum requise pour



permettre le fonctionnement sûr de ce lave-linge dans le chapitre "Caractéristiques techniques".

## Dispositif d'arrêt de l'eau

Le tuyau d'alimentation est équipé d'un dispositif de protection contre les dégâts des eaux. Si le tuyau inférieur devait se détériorer à cause d'une usure naturelle, ce dispositif bloquera l'arrivée d'eau à l'appareil. Ce défaut est signalé par l'apparition d'un secteur rouge dans la fenêtre "A". Dans ce cas, fermez le robinet d'arrivée d'eau et appelez un service après-vente.



## Vidange de l'eau

L'extrémité du tuyau de vidange peut être positionnée de trois façons :

1. **Sur le bord d'un lavabo à l'aide d'un guide en plastique livré avec l'appareil.**

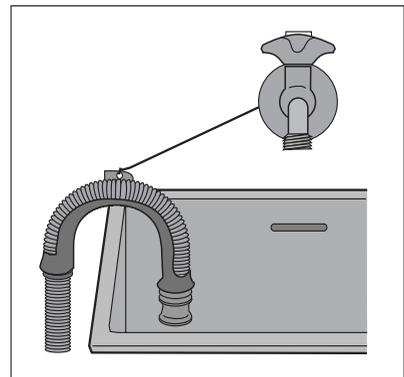
Dans ce cas, assurez-vous que l'extrémité du tuyau ne peut pas être décrochée lorsque l'appareil est en cours de vidange.

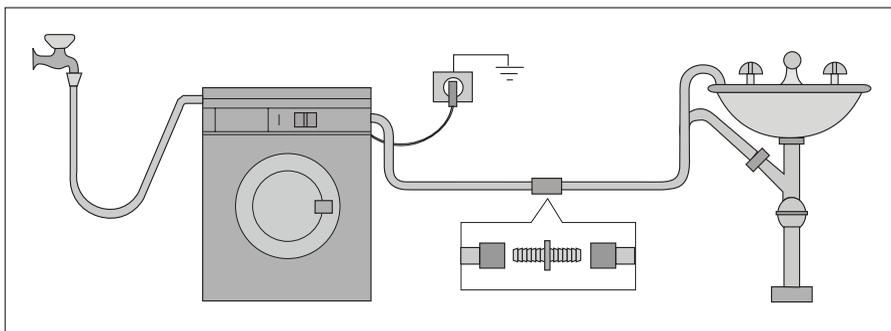
A cet effet, vous pouvez fixer le tuyau au robinet à l'aide d'une ficelle ou le fixer au mur.

2. **Dans un conduit de vidange (ou dans une dérivation de la vidange d'un lavabo).**
3. **Dans un conduit à une hauteur dont la distance au sol** doit être comprise entre 60 cm et 90 cm.

Il est indispensable de prévoir une entrée d'air à l'extrémité du tuyau de vidange pour éviter tout siphonnage éventuel.

En outre, le tuyau de vidange ne devra former aucun coude. Il devra être placé au niveau du sol, la crosse devra se trouver à la hauteur indiquée précédemment.





Le tuyau de vidange peut être allongé jusqu'à 4 mètres maximum. Un tuyau de vidange supplémentaire et un raccord sont disponibles auprès de votre service après-vente. L'inobservation de ces règles pourrait entraîner un fonctionnement anormal de votre appareil.

## Branchement électrique

Les informations concernant le branchement électrique figurent sur la plaque signalétique apposée sur le bord intérieur du hublot de l'appareil.

Vérifiez que le compteur de l'abonné et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par la machine compte tenu des autres appareils électriques branchés.



### AVERTISSEMENT

**Branchez l'appareil sur une prise reliée à la terre.**



### AVERTISSEMENT

**Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage ou blessure, suite au non-respect des consignes de sécurité mentionnées dans ce chapitre.**



### AVERTISSEMENT

**L'appareil une fois installé, assurez-vous que le câble d'alimentation est facilement accessible.**



### AVERTISSEMENT

**Le remplacement du câble d'alimentation de l'appareil doit être effectué par le service après-vente de votre magasin vendeur.**

## En matière de protection de l'environnement

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis au point de collecte dédié à cet effet (collecte et recyclage du matériel électrique et électronique).

En procédant à la mise au rebut de l'appareil dans les règles de l'art, nous préservons l'environnement et notre sécurité, s'assurant ainsi que les déchets seront traités dans des conditions optimum.

Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat.

## Matériaux d'emballage

Tous les matériaux marqués du symbole  sont recyclables.

>PE<=polyéthylène

>PS<=polystyrène

>PP<=polypropylène

Vous pouvez les déposer dans des conteneurs de collecte adaptés pour qu'ils puissent être recyclés.

## Conseils écologiques

Pour réaliser des économies d'eau et d'énergie, et ainsi contribuer à la protection de l'environnement, nous vous recommandons de respecter les conseils suivants :

- Le linge normalement sale ne nécessite pas de pré-lavage : vous réaliserez des économies de lessive, d'eau et de temps (l'environnement s'en trouvera également protégé !).
- L'appareil fonctionne de manière plus économique s'il est rempli à pleine capacité en veillant toutefois à ne pas surcharger le tambour.
- Les taches et les petites salissures peuvent être éliminées au moyen d'un pré-traitement adéquat ; le linge peut alors être lavé à une température plus basse.
- Dosez la lessive en fonction de la dureté de l'eau, du degré de salissure des articles ainsi que de la charge de linge à laver.





[www.electrolux.com](http://www.electrolux.com)



Vous pouvez commander des accessoires, consommables et pièces détachées via notre magasin online sur:

[www.aeg-electrolux.be](http://www.aeg-electrolux.be)

132953290-00-192009